

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

- Verordening (EEG) nr. 1871/78 van de Commissie van 3 augustus 1978 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge 1
- Verordening (EEG) nr. 1872/78 van de Commissie van 3 augustus 1978 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen bij invoer toegevoegd worden voor granen, meel en mout 3
- Verordening (EEG) nr. 1873/78 van de Commissie van 3 augustus 1978 houdende vaststelling van de minimumheffingen bij invoer in de sector olijfolie 5
- Verordening (EEG) nr. 1874/78 van de Commissie van 31 juli 1978 met betrekking tot de levering van verschillende partijen butteroil in het kader van de voedselhulp 7
- Verordening (EEG) nr. 1875/78 van de Commissie van 2 augustus 1978 ter hervatting van de interventie-aankopen van rundvlees in het Verenigd Koninkrijk 12
- ★ Verordening (EEG) nr. 1876/78 van de Commissie van 2 augustus 1978 houdende verschuiving van de overnamedatum voor door de interventiebureaus krachtens Verordening (EEG) nr. 2073/74 te koop aangeboden rundvlees 13
- Verordening (EEG) nr. 1877/78 van de Commissie van 3 augustus 1978 houdende intrekking van de compenserende heffing op de invoer van perziken van oorsprong uit Griekenland 14
- Verordening (EEG) nr. 1878/78 van de Commissie van 3 augustus 1978 houdende wijziging van de restituties bij de uitvoer van mout 15
- Verordening (EEG) nr. 1879/78 van de Commissie van 3 augustus 1978 houdende wijziging van de heffingen die bij invoer van op basis van granen en rijst verwerkte produkten van toepassing zijn 17
- Verordening (EEG) nr. 1880/78 van de Commissie van 3 augustus 1978 houdende wijziging van het basisbedrag van de heffing bij invoer voor stroop en sommige andere produkten van de suikersector 19

Inhoud (vervolg)

Verordening (EEG) nr. 1881/78 van de Commissie van 3 augustus 1978 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker 20

Verordening (EEG) nr. 1882/78 van de Commissie van 3 augustus 1978 tot vaststelling van de invoerheffingen voor isoglucose 21

Rectificaties

★ Rectificatie van Verordening (EEG) nr. 1125/78 van de Raad van 22 mei 1978 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2727/75 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (PB nr. L 142 van 30.5.1978) 23

★ Rectificatie van Verordening (EEG) nr. 1127/78 van de Raad van 22 mei 1978 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2742/75 inzake de restituties bij de produktie in de sectoren granen en rijst (PB nr. L 142 van 30.5.1978) 23

★ Rectificatie van Verordening (EEG) nr. 1245/78 van de Raad van 22 mei 1978 tot sluiting van het Aanvullend Protocol bij de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Griekenland in verband met de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Gemeenschap (PB nr. L 161 van 19.6.1978) 23

★ Rectificatie van Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 912/78 van de Raad van 2 mei 1978 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen (PB nr. L 119 van 3.5.1978) 23

Rectificatie van Verordening (EEG) nr. 1813/78 van de Commissie van 31 juli 1978 tot wijziging van de monetaire compenserende bedragen (PB nr. L 209 van 1.8.1978) 24

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1871/78 VAN DE COMMISSIE

van 3 augustus 1978

**houdende vaststelling van de heffingen bij invoer die van toepassing zijn op
granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1254/
78⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 5,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn
bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge, gries
en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld door Ver-
ordening (EEG) nr. 1815/78⁽³⁾ en alle latere verorde-
ningen die deze hebben gewijzigd;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1815/78 uiteengezette bepalingen op de

aanbodsprijzen en de dagprijzen waarvan de Commis-
sie kennis heeft gehad, leidt tot het wijzigen van de
thans van kracht zijnde heffingen, zoals aangegeven in
de bijlage van de onderhavige verordening,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c),
van Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde pro-
dukten te innen heffingen zijn vastgesteld in de bijge-
voegde tabel.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 4 augustus
1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 3 augustus 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 156 van 14. 6. 1978, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 210 van 1. 8. 1978, blz. 4.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 3 augustus 1978 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

(RE / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Heffingen
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	83,79
10.01 B	Harde tarwe („durum“)	124,29 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rogge	81,14 ⁽⁶⁾
10.03	Gerst	79,78
10.04	Haver	68,39
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	75,37 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Boekweit	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	65,73 ⁽⁴⁾
10.07 C	Sorgho	74,27 ⁽⁴⁾
10.07 D	Andere granen	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Meel van tarwe of van mengkoren	128,07
11.01 B	Meel van rogge	124,35
11.02 A I a)	Gries en griesmeel van harde tarwe („durum“)	203,42
11.02 A I b)	Gries en griesmeel van zachte tarwe	138,29

⁽¹⁾ Voor harde tarwe („durum“) van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,50 rekeneenheid per ton vermindert.

⁽²⁾ Voor maïs van oorsprong uit de ACSO of de LGO ingevoerd in de overzeese departementen van de Franse Republiek, wordt de heffing overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 706/76 met 6 rekeneenheden per ton vermindert.

⁽³⁾ Voor maïs van oorsprong uit de ACSO of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,50 rekeneenheid per ton vermindert.

⁽⁴⁾ Voor pluimgierst en sorgho van oorsprong uit de ACSO of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 50 % vermindert.

⁽⁵⁾ Voor harde tarwe („durum“) en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,50 rekeneenheid per ton vermindert.

⁽⁶⁾ De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nr. 1180/77 van de Raad en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie.

VERORDENING (EEG) Nr. 1872/78 VAN DE COMMISSIE**van 3 augustus 1978****houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen bij invoer toegevoegd worden voor granen, meel en mout**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1254/
78⁽²⁾, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,

Overwegende dat de premies, die aan de heffingen
voor granen en mout dienen te worden toegevoegd,
werden vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 1816/
78⁽³⁾ en alle latere verordeningen die deze hebben
gewijzigd;

Overwegende dat, in functie van de cif-prijzen en de
cif-prijzen op termijn van deze dag, de premies die
aan de heffingen worden toegevoegd en die van

kracht zijn, moeten worden gewijzigd volgens de ta-
bellen in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Het barema der premies die aan de vooraf vastgestelde
heffingen worden toegevoegd voor het invoeren van
granen en mout, bedoeld onder artikel 15 van Veror-
dening (EEG) nr. 2727/75, wordt vastgesteld zoals
aangeduid in de bijgevoegde tabellen van deze veror-
dening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 4 augustus
1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 3 augustus 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 156 van 14. 6. 1978, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 210 van 1. 8. 1978, blz. 6.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 3 augustus 1978 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen bij invoer toegevoegd worden voor granen, meel en mout

A. Granen en meel*(RE/ton)*

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 8	1 ^e term. 9	2 ^e term. 10	3 ^e term. 11
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0
10.01 B	Harde tarwe („durum”)	0	0	0	0
10.02	Rogge	0	0	0	0
10.03	Gerst	0	0	0	0
10.04	Haver	0	0	0	0
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	0	0,16	0,16	0
10.07 A	Boekweit	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C	Sorgho	0	0	0	0
10.07 D	Andere granen	0	0	0	0
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	0	0	0	0

B. Mout*(RE/ton)*

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 8	1 ^e term. 9	2 ^e term. 10	3 ^e term. 11	4 ^e term. 12
11.07 A I (a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Mout niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 B	Mout, gebrand	0	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 1873/78 VAN DE COMMISSIE**van 3 augustus 1978****houdende vaststelling van de minimumheffingen bij invoer in de sector olijfolie**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad
van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging
van een gemeenschappelijke ordening der markten in
de sector oliën en vetten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1419/78⁽²⁾,

Gelet op Verordening nr. 162/66/EEG van de Raad
van 27 oktober 1966 betreffende het handelsverkeer
in oliën en vetten tussen de Gemeenschap en Grie-
kenland⁽³⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2843/76 van de Raad
van 23 november 1976 tot vaststelling van bijzondere
maatregelen met name voor het bepalen van aanbie-
dingen van olijfolie op de wereldmarkt⁽⁴⁾, gewijzigd
bij Verordening (EEG) nr. 2361/77⁽⁵⁾, inzonderheid
op artikel 2, lid 3,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2844/76 van de Raad
van 23 november 1976 tot vaststelling van bijzondere
maatregelen met name voor het bepalen van aanbie-
dingen van olijfolie op de Griekse markt⁽⁶⁾, gewijzigd
bij Verordening (EEG) nr. 2361/77, inzonderheid op
artikel 2, lid 3,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1514/76 van de Raad
van 24 juni 1976 betreffende de invoer van olijfolie uit
Algerije⁽⁷⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2388/
77⁽⁸⁾, inzonderheid op artikel 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1521/76 van de Raad
van 24 juni 1976 betreffende de invoer van olijfolie uit
Marokko⁽⁹⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.
2388/77, inzonderheid op artikel 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1508/76 van de Raad
van 24 juni 1976 betreffende de invoer van olijfolie uit
Tunesië⁽¹⁰⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.
2388/77, inzonderheid op artikel 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1180/77 van de Raad
van 17 mei 1977 betreffende de invoer in de Gemeen-
schap van bepaalde landbouwprodukten van oor-
sprong uit Turkije⁽¹¹⁾, gewijzigd bij Verordening
(EEG) nr. 2387/77⁽¹²⁾, inzonderheid op artikel 10,
lid 2,

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 171 van 28. 6. 1978, blz. 8.

⁽³⁾ PB nr. 197 van 29. 10. 1966, blz. 3393/66.

⁽⁴⁾ PB nr. L 327 van 26. 11. 1976, blz. 4.

⁽⁵⁾ PB nr. L 277 van 29. 10. 1977, blz. 2.

⁽⁶⁾ PB nr. L 327 van 26. 11. 1976, blz. 6.

⁽⁷⁾ PB nr. L 169 van 28. 6. 1976, blz. 24.

⁽⁸⁾ PB nr. L 278 van 29. 10. 1977, blz. 14.

⁽⁹⁾ PB nr. L 169 van 28. 6. 1976, blz. 43.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 169 van 28. 6. 1976, blz. 9.

⁽¹¹⁾ PB nr. L 142 van 9. 6. 1977, blz. 10.

⁽¹²⁾ PB nr. L 278 van 29. 10. 1977, blz. 13.

Overwegende dat de Commissie bij Verordening
(EEG) nr. 1362/76 van 14 juni 1976⁽¹³⁾ heeft besloten
de heffingen in de sector olijfolie vast te stellen bij
openbare inschrijving ;

Overwegende dat in artikel 4 van Verordening (EEG)
nr. 3188/76 van de Commissie van 23 december 1976
houdende uitvoeringsbepalingen betreffende bijzonde-
re maatregelen met name voor het bepalen van aan-
biedingen van olijfolie op de wereldmarkt en op de
Griekse markt⁽¹⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verorde-
ning (EEG) nr. 2413/77⁽¹⁵⁾, de criteria zijn vermeld
voor de vaststelling van de minimumheffing ; dat deze
minimumheffing voor elk van de betrokken produk-
ten moet worden vastgesteld op basis van een onder-
zoek van de toestand van de wereldmarkt of de Griek-
se markt, alsmede van de door de aanvragers aangege-
ven heffingsbedragen ;

Overwegende dat voor de andere produkten dan olijf-
olie rekening moet worden gehouden met het oliege-
halte van deze produkten ; dat evenwel geen heffingen
worden toegepast bij invoer van perskoeken van olij-
ven en andere afvallen van onderverdeling 23.04 A
van het gemeenschappelijk douanetarief, met een
oliegehalte van ten hoogste 3 % ;

Overwegende dat bij de toepassing van de heffing re-
kening dient te worden gehouden met het bepaalde in
de overeenkomsten tussen de Gemeenschap en be-
paalde derde landen ; dat bij de berekening van de
heffing met name moet worden uitgegaan van de bij
invoer uit derde landen toe te passen heffing ;

Overwegende dat de toepassing van de hierboven aan-
gehaalde bepalingen op de door de aanvragers op 31
juli en 1 augustus 1978 voorgestelde heffingen ertoe
leidt de minimumheffingen op de in de bijlage bij
deze verordening vermelde bedragen vast te stellen,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :**

Artikel 1

De minimumheffingen bij invoer van olijfolie zijn
vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 4 augustus
1978.

⁽¹³⁾ PB nr. L 154 van 15. 6. 1976, blz. 13.

⁽¹⁴⁾ PB nr. L 359 van 30. 12. 1976, blz. 26.

⁽¹⁵⁾ PB nr. L 279 van 1. 11. 1977, blz. 55.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 3 augustus 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 3 augustus 1978 houdende vaststelling van de minimumheffingen bij invoer in de sector olijfolie

(RE/100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Griekenland	Derde landen
07.01 N II	6,00	10,00
07.03 A II	6,00	10,00
15.07 A I a)	30,00 ⁽³⁾	56,00 ⁽³⁾
15.07 A I b)	26,00 ⁽³⁾	49,00 ⁽³⁾
15.07 A I c)	30,00 ⁽³⁾	54,00 ⁽³⁾
15.07 A II a)	31,00	58,00 ⁽¹⁾
15.07 A II b)	45,00	84,00 ⁽²⁾
15.17 B I a)	14,00	25,00
15.17 B I b)	22,00	40,00
23.04 A	2,00 ⁽⁴⁾	4,00 ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ Voor invoer van olie van deze onderverdeling :

- a) die geheel en al is verkregen in Algerije, Marokko of Tunesië en rechtstreeks vanuit die landen naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 3,20 RE/100 kg ;
- b) die geheel en al is verkregen in Turkije en rechtstreeks vanuit dit land naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 2,56 RE/100 kg.

⁽²⁾ Voor invoer van olie van deze onderverdeling :

- a) die geheel en al is verkregen in Algerije, Marokko of Tunesië en rechtstreeks vanuit die landen naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 6 RE/100 kg ;
- b) die geheel en al is verkregen in Turkije en rechtstreeks vanuit dat land naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 4,80 RE/100 kg.

⁽³⁾ Voor invoer van olie van deze onderverdeling die geheel en al is verkregen in een van de hierna genoemde landen en rechtstreeks vanuit die landen naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met :

- a) voor Griekenland en Spanje : 0,50 RE/100 kg ;
- b) voor Turkije : 18,50 RE/100 kg, als de handelaar het bewijs levert dat hij de door dat land ingestelde uitvoerheffing heeft vergoed, zonder dat evenwel deze vergoeding hoger mag zijn dan het bedrag van de werkelijk ingestelde heffing ;
- c) voor Algerije, Marokko, Tunesië : met 20,50 RE/100 kg, als de handelaar het bewijs levert dat hij de door die landen ingestelde uitvoerheffing heeft vergoed, zonder dat evenwel deze vergoeding hoger mag zijn dan het bedrag van de werkelijk ingestelde heffing.

⁽⁴⁾ Op grond van artikel 3 van de Verordening (EEG) nr. 2843/76 en (EEG) n. 2844/76 wordt geen heffing toegepast bij invoer van perskoeken van olijven en andere afval van onderverdeling 23.04 A van het gemeenschappelijk douanetarief, met een oliegehalte van 3 % of minder.

VERORDENING (EEG) Nr. 1874/78 VAN DE COMMISSIE

van 31 juli 1978

met betrekking tot de levering van verschillende partijen butteroil in het kader van de voedselhulp

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad
van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector melk en zuivelpro-
dukten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 1761/78⁽²⁾, met name op artikel 6, lid 7,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 694/76 van de Raad
van 25 maart 1976 tot vaststelling van de algemene
voorschriften betreffende de levering van melkvet aan
bepaalde ontwikkelingslanden en bepaalde internatio-
nale instellingen in het kader van het voedselhulppro-
gramma voor 1976⁽³⁾, met name op artikel 7,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 830/78 van de Raad
van 25 april 1978 tot vaststelling van de algemene
voorschriften betreffende de levering van melkvet aan
bepaalde ontwikkelingslanden en bepaalde gespeciali-
seerde instellingen in het kader van het voedselhulp-
programma 1978⁽⁴⁾, met name op artikel 7,

Overwegende dat, in het kader van de bij de in de bij-
lage aangehaalde verordeningen van de Raad vastge-
stelde voedselhulpprogramma's, bepaalde derde lan-
den en begunstigde instellingen verzoeken tot leve-
ring van de in de bijlage opgenomen hoeveelheden
butteroil hebben ingediend;

Overwegende dat het derhalve nodig is tot deze leve-
ring over te gaan volgens de in Verordening (EEG) nr.
303/77 van de Commissie van 14 februari 1977 hou-
dende algemene uitvoeringsbepalingen voor de leve-
ring van magere-melkpoeder en butteroil als voedsel-
hulp vastgestelde regelingen⁽⁵⁾; dat het noodzakelijk
is met name de termijnen en de voorwaarden voor de
levering te preciseren alsmede de door de interventie-
bureaus te volgen procedure voor de vaststelling van
de kosten die daaruit voortvloeien;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor melk en zuivelpro-
dukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Volgens de voorschriften van Verordening (EEG) nr.
303/77 gaan de in de bijlage bedoelde interventiebu-
reaus over tot de levering van butteroil in het kader
van de voedselhulp tegen de in de bijlage voorkomen-
de bijzondere voorwaarden.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag
volgende op die van haar bekendmaking in het *Pu-
blikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 juli 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

(2) PB nr. L 204 van 28. 7. 1978, blz. 6.

(3) PB nr. L 83 van 30. 3. 1976, blz. 4.

(4) PB nr. L 115 van 27. 4. 1978, blz. 6.

(5) PB nr. L 43 van 15. 2. 1977, blz. 1.

BIJLAGE (1)

Aanduiding van de partij	A	B	C
1. Toegepaste Verordeningen van de Raad :	(EEG) nr. 830/78 (Programma 1978)		
a) Juridische grondslag	(EEG) nr. 831/78		
b) Toewijzing			
2. Begunstigde	}	Islamitische Republiek Mauretanië	
3. Land van bestemming			
4. Totale hoeveelheid van de partij	200 ton	350 ton	350 ton
5. Interventiebureau belast met de levering van de butteroil	Duits		
6. Herkomst van de butteroil (2)	te vervaardigen uit interventieboter		
7. Bijzondere kenmerken en/of verpakking (3)	In blikken van 5 kg. Deze moeten aan de binnenkant bestreken zijn met conservenbliklak of een behandeling hebben ondergaan die gelijkwaardige waarborgen biedt.		
8. Opschriften op de verpakking	„Butteroil / Don de la Communauté économique européenne à la Mauritanie”		
9. Leveringstermijn	inscheping uiterlijk op 30 september 1978		
10. Stadium en plaats van levering	ontschepingshaven Nouadhibou (afzet op de kade of op de lichter)	ontschepingshaven Nouakchott (afzet op de kade of op de lichter)	
11. Vertegenwoordiger van de begunstigde, belast met de ontvangst (4)	Office Mauritanien des Céréales (OMC), Nouakchott		
12. Toe te passen procedure voor de vaststelling van de leveringskosten	inschrijving		
13. Ingeval van inschrijving : datum van het verstrijken van de termijn voor de indiening van de aanbiedingen, om 12 uur	21 augustus 1978		

Aanduiding van de partij	D	E
1. Toegepaste Verordeningen van de Raad : a) Juridische grondslag b) Toewijzing	(EEG) nr. 830/78 (programma 1978) (EEG) nr. 831/77	
2. Begunstigde	} Republiek van de Kaapverdische Eilanden	Liga van de Rode Kruis Verenigingen
3. Land van bestemming		Gambia
4. Totale hoeveelheid van de partij	200 ton	100 ton
5. Interventiebureau belast met de levering van de butteroil	Nederlands	Belgisch
6. Herkomst van de butteroil ⁽²⁾	te vervaardigen uit interventieboter	
7. Bijzondere kenmerken en/of verpakking ⁽³⁾	In blikken van 5 kg. Deze moeten aan de binnenkant bestreken zijn met conserverbliklak of een behandeling hebben ondergaan die gelijkwaardige waarborgen biedt	
8. Opschriften op de verpakking	„Butteroil / Dom da Comunidade económica europeia à República de Cabo Verde”	een rood kruis van 10 × 10 cm en in letters van ten minste 1 cm hoogte de volgende aanduiding : „Butteroil / Gift of the European Economic Community / Action of the League of Red Cross Societies / For free distribution / Banjul”
9. Leveringstermijn	inscheeping uiterlijk op 30 september 1978	inscheeping zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk op 20 augustus 1978
10. Stadium en plaats van levering	ontschepingshaven Praia (afzet op de kade of op de lichter)	ontschepingshaven Banjul (afzet op de kade of op de lichter)
11. Vertegenwoordiger van de begunstigde, belast met de ontvangst ⁽⁴⁾	Monsieur le Directeur EMPA (entreprise publique d'approvisionnement), Ministère de l'Économie, Praia (Iles du Cap vert)	The Gambia Red Cross Society, PO Box 472, Banjul (Gambia)
12. Toe te passen procedure voor de vaststelling van de leveringskosten	inschrijving	onderhands
13. Ingeval van inschrijving: datum van het verstrijken van de termijn voor de indiening van de aanbiedingen, om 12 uur	21 augustus 1978	—

Aanduiding van de partij	F	G	H
1. Toegepaste Verordeningen van de Raad :	(EEG) nr. 830/78 (programma 1978) (EEG) nr. 831/78		
a) Juridische grondslag			
b) Toewijzing			
2. Begunstigde	UNICEF	ICRK	
3. Land van bestemming	Zaire	Cisjordanië-Gaza-Sinaï	
4. Totale hoeveelheid van de partij	50 ton	60 ton	120 ton
5. Interventiebureau belast met de levering van butteroil	Nederlands	Duits	
6. Herkomst van de butteroil ⁽²⁾	te vervaardigen uit interventieboter		
7. Bijzondere kenmerken en / of verpakking ⁽³⁾	In blikken van 5 kg. Deze moeten aan de binnenkant bestreken zijn met conservenbliklak of een behandeling hebben ondergaan die gelijkwaardige waarborgen biedt.		
8. Opschriften op de verpakking	„Butteroil / Don de la Communauté économique européenne / Action du Fonds des Nations unies pour l'enfance (Unicef) Matadi”	een rood kruis van 10 × 10 cm en in letters van ten minste 1 cm hoogte de volgende aanduiding : „Butteroil / Gift of the European Economic Community / Action of the International Committee of the Red Cross / For free distribution / Ashdod”	
9. Leveringstermijn	inscheeping zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk op 20 augustus 1978	inscheeping in oktober 1978	
10. Stadium en plaats van levering	ontschepingshaven Matadi (afzet op de kade of op de lichter)	ontschepingshaven Ashdod (afzet op de kade of op de lichter)	
11. Vertegenwoordiger van de begunstigde, belast met de ontvangst ⁽⁴⁾	Unicef, BP 7248, Kinshasa (pour compte du département de développement rural)	Delegation of the ICRC — Asia House — 4, Weizmann Street, Tel Aviv (Israel)	
12. Toe te passen procedure voor de vaststelling van de leveringskosten	onderhands		inschrijving
13. Ingeval van inschrijving : datum van het verstrijken van de termijn voor de indiening van de aanbiedingen, om 12 uur	—	—	21 augustus 1978

Aanduiding van de partij	I	K
1. Toegepaste Verordeningen van de Raad : a) Juridische grondslag b) Toewijzing	(EEG) nr. 694/76 (programma 1976) (EEG) nr. 695/76	(EEG) nr. 830/78 (programma 1978) (EEG) nr. 831/78
2. Begunstigde	WVP	} Sri Lanka
3. Land van bestemming	Egypte	
4. Totale hoeveelheid van de partij	72 ton	
5. Interventiebureau belast met de levering van butteroil	Frans ⁽⁵⁾	Duits
6. Herkomst van butteroil ⁽²⁾	te vervaardigen uit interventieboter	
7. Bijzondere kenmerken en/of verpakking ⁽³⁾	In blikken van 5 kg. Deze moeten aan de binnenkant bestreken zijn met conservenbliklak of een behandeling hebben ondergaan die gelijkwaardige waarborgen biedt.	
8. Opschriften op de verpakking	„644 PX / Butteroil / Alexandria / Gift of the European Economic Community / Action of World Food Programme”	„Butteroil / Gift of the European Economic Community to Sri Lanka / For free distribution”
9. Leveringstermijn	na 15 en vóór 31 augustus 1978	na 25 september 1978 en vóór 10 oktober 1978
10. Stadium en plaats van levering	Gemeenschapshaven die regelmatige lijnverbindingen met Alexandrië onderhoudt	inschepingshaven van de Gemeenschap
11. Vertegenwoordiger van de begunstigde, belast met de ontvangst ⁽⁴⁾	—	
12. Toe te passen procedure voor de vaststelling van de leveringskosten	onderhands	inschrijving
13. Ingeval van inschrijving: datum van het verstrijken van de termijn voor de indiening van de aanbiedingen, om 12 uur	—	21 augustus 1978

Aantekeningen

- (1) Deze bijlage vervangt, te zamen met het in het Publikatieblad nr. C 95 van 19 april 1977, blz. 7, bekendgemaakte bericht, het bericht van inschrijving van de betrokken interventiebureaus, ingeval dat, volgens punt 12, een inschrijving moet plaatsvinden.
- (2) Ingeval van herkomst uit de interventievoorraden, zal een aanvullend bericht, waarin de opslagplaatsen waar het produkt is opgeslagen worden aangeduid, bekend worden gemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, editie C.
- (3) Andere dan die welke voorkomen in de bijlage II van Verordening (EEG) nr. 303/77.
- (4) Uitsluitend ingeval van levering „in de onschepingshaven” en „franco bestemming”; zie de artikelen 5 en 13, lid 1, laatste streepje, van Verordening (EEG) nr. 303/77.
- (5) Krachtens artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 694/76 zorgt het betrokken interventiebureau ervoor dat, binnen een termijn van ten hoogste 30 dagen na de overname van de butteroil door het WVP, een forfaitaire bijdrage van 79 rekeneenheden per ton butteroil voor de kosten van aanvoer en distributie aan deze instelling wordt betaald.

VERORDENING (EEG) Nr. 1875/78 VAN DE COMMISSIE**van 2 augustus 1978****ter hervatting van de interventie-aankopen van rundvlees in het Verenigd Koninkrijk**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 425/77⁽²⁾, en met name op artikel 6, lid 4, sub b),

Overwegende dat de interventie-aankopen op grond van artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 995/78 van de Raad van 12 mei 1978 tot vaststelling van de oriëntatieprijs en de interventieprijs voor volwassen runderen voor het verkoopseizoen 1978/1979⁽³⁾ zijn geschorst bij Verordening (EEG) nr. 1244/78 van de Commissie van 9 juni 1978 houdende tijdelijke schorsing van de interventie-aankopen voor rundvlees in sommige Lid-Staten⁽⁴⁾;

Overwegende dat bij de prijswaarnemingen van 20 en 27 juli 1978 is geconstateerd dat de marktprijzen in

Noord-Ierland voor „Heifers T” zijn gedaald tot beneden de voor deze kwaliteit vastgestelde maximumaankoopprijs; dat de interventie-aankopen voor de betrokken kwaliteit derhalve moeten worden hervat, overeenkomstig artikel 3, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 995/78,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De aankopen door het interventiebureau van het Verenigd Koninkrijk worden met ingang van 7 augustus 1978 hervat voor de volgende kwaliteit:

— in Noord-Ierland: „Heifers T.”

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 7 augustus 1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 augustus 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.

⁽²⁾ PB nr. L 61 van 5. 3. 1977, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 130 van 18. 5. 1978, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 154 van 10. 6. 1978, blz. 13.

VERORDENING (EEG) Nr. 1876/78 VAN DE COMMISSIE**van 2 augustus 1978****houdende verschuiving van de overnamedatum voor door de interventiebureaus
krachtens Verordening (EEG) nr. 2073/74 te koop aangeboden rundvlees**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad
van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector rundvlees⁽¹⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 425/77⁽²⁾,
inzonderheid op artikel 7, lid 3,

Overwegende dat in artikel 1 van Verordening (EEG)
nr. 2073/74 van de Commissie van 5 augustus 1974
betreffende de verkoop van rundvlees uit interventie-
voorraden tegen een vooraf forfaitair vastgestelde
prijs⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.
1406/78⁽⁴⁾, bepaalde verkoopprijzen zijn vastgesteld
voor rundvlees dat vóór 1 juni 1977 door interventie-
bureaus is overgenomen; dat de voorraden van dien
aard zijn dat het dienstig blijkt deze datum te wijzigen
in 1 september 1977, ten einde de verkoop van de
hoeveelheden vlees die vóór deze datum door de in-
terventiebureaus zijn aangekocht te vergemakkelijken;

Overwegende dat het noodzakelijk is in een betere
verdeling van het betrokken vlees te voorzien in de
gevallen dat de beschikbare hoeveelheden beperkt
zijn, ten einde te voorkomen dat belangstellenden die

niet in de gelegenheid zijn hun aanbiedingen snel in
te dienen ontmoedigd worden;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor rundvlees,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

De datum „1 juni 1977” in artikel 1, lid 1, van Veror-
dening (EEG) nr. 2073/74 wordt vervangen door
„1 september 1977”.

Artikel 2

Ingeval de bij een interventiebureau voorhanden voor-
raden geringer zijn dan die, waarvoor op de dag van
het in werking treden van deze verordening aanvragen
worden ingediend, worden deze aanvragen geacht ge-
lijktijdig te zijn ingediend.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 7 augustus
1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 augustus 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.

⁽²⁾ PB nr. L 61 van 5. 3. 1977, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 216 van 7. 8. 1974, blz. 11.

⁽⁴⁾ PB nr. L 170 van 27. 6. 1978, blz. 23.

VERORDENING (EEG) Nr. 1877/78 VAN DE COMMISSIE**van 3 augustus 1978****houdende intrekking van de compenserende heffing op de invoer van perziken
van oorsprong uit Griekenland**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad
van 18 mei 1972 houdende een gemeenschappelijke
ordening der markten in de sector groenten en
fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.
1766/78 ⁽²⁾, en met name op artikel 27, lid 2, tweede
alinea,

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1782/78 van
de Commissie van 27 juli 1978 ⁽³⁾, een compenseren-
de heffing heeft ingesteld op de invoer van perziken
van oorsprong uit Griekenland;

Overwegende dat bij de huidige evolutie der prijzen,
die voor deze produkten waargenomen worden op de
in Verordening (EEG) nr. 2118/74 ⁽⁴⁾, gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 668/78 ⁽⁵⁾, bedoelde representa-
tieve markten, en vastgesteld of berekend worden vol-

gens de bepalingen van artikel 5 van genoemde veror-
dening, geconstateerd wordt dat de toepassing van ar-
tikel 26, lid 1, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr.
1035/72 zou leiden tot het vaststellen van het bedrag
van de heffing op nul; dat derhalve de voorwaarden,
voorzien in artikel 26, lid 1, tweede streepje, van Ver-
ordening (EEG) nr. 1035/72 voor het intrekken van de
compenserende heffing op de invoer van deze pro-
dukten van oorsprong uit Griekenland zijn vervuld,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 1782/78 wordt ingetrokken.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 4 augustus
1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 3 augustus 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

⁽¹⁾ PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1.
⁽²⁾ PB nr. L 204 van 28. 7. 1978, blz. 12.
⁽³⁾ PB nr. L 204 van 28. 7. 1978, blz. 41.
⁽⁴⁾ PB nr. L 220 van 10. 8. 1974, blz. 20.
⁽⁵⁾ PB nr. L 90 van 5. 4. 1978, blz. 5.

VERORDENING (EEG) Nr. 1878/78 VAN DE COMMISSIE**van 3 augustus 1978****houdende wijziging van de restituties bij de uitvoer van mout**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1254/
78⁽²⁾, en met name op artikel 16, lid 2, vierde alinea,
tweede zin,

Overwegende dat de bij uitvoer van mout toe te pas-
sen restituties vastgesteld zijn door Verordening (EEG)
nr. 1777/78⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.
1845/78⁽⁴⁾;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1777/78 genoemde voorschriften, criteria en
uitvoeringsbepalingen op de gegevens, waarover de
Commissie op het huidige tijdstip beschikt, aanlei-

ding geeft tot wijziging van de op dit tijdstip geldende
restituties bij uitvoer in de zin als vermeld in de bijla-
ge bij deze verordening,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :**

Artikel 1

De restituties bij uitvoer van de in artikel 1, sub d),
van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde mout,
waarop Verordening (EEG) nr. 2744/75 van toepassing
is, die vastgesteld zijn in de bijlage van de gewijzigde
Verordening (EEG) nr. 1777/78, worden in overeen-
stemming met de in de bijlage van deze verordening
opgenomen bedragen gewijzigd.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 4 augustus
1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 3 augustus 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 156 van 14. 6. 1978, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 204 van 28. 7. 1978, blz. 32.

⁽⁴⁾ PB nr. L 210 van 1. 8. 1978, blz. 69.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 3 augustus 1978 ter wijziging van de
restituties bij de uitvoer van mout

<i>(RE / ton)</i>	
Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Bedrag van de restitutie
11.07 A I b)	0
11.07 A II b)	86,46
11.07 B	100,77

VERORDENING (EEG) Nr. 1879/78 VAN DE COMMISSIE**van 3 augustus 1978****houdende wijziging van de heffingen die bij invoer van op basis van granen en rijst verwerkte produkten van toepassing zijn**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1254/
78⁽²⁾, inzonderheid op artikel 14, lid 4,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad
van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke
ordering van de rijstmarkt⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1126/78⁽⁴⁾, inzonderheid op
artikel 12, lid 4,

Overwegende dat de bij de invoer van de op basis van
granen en rijst verwerkte produkten van toepassing
zijnde heffingen zijn vastgesteld in Verordening (EEG)
nr. 1788/78⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EEG) nr. 1870/78⁽⁶⁾;

Overwegende dat het laatst waargenomen verschil tus-
sen de heffing van het basisprodukt met meer dan 2,5

rekeneenheden per ton afwijkt van het gemiddelde
van de heffingen; dat de thans geldende heffingen
derhalve, krachtens artikel 1 van Verordening (EEG)
nr. 1579/74⁽⁷⁾ overeenkomstig de bij deze verorde-
ning gevoegde tabel moeten worden gewijzigd,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :**

Artikel 1

De heffingen die moeten worden geheven bij de in-
voer van de in Verordening (EEG) nr. 2744/75⁽⁸⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1603/78⁽⁹⁾
bedoelde op basis van granen en rijst verwerkte pro-
dukten en die zijn vastgesteld in de bijlage van de ge-
wijzigde Verordening (EEG) nr. 1788/78 worden ge-
wijzigd overeenkomstig de bij deze verordening ge-
voegde tabel.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 4 augustus
1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 3 augustus 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

(1) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.
(2) PB nr. L 156 van 14. 6. 1978, blz. 1.
(3) PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.
(4) PB nr. L 142 van 30. 5. 1978, blz. 23.
(5) PB nr. L 205 van 29. 7. 1978, blz. 7.
(6) PB nr. L 213 van 3. 8. 1978, blz. 12.

(7) PB nr. L 168 van 25. 6. 1974, blz. 7.
(8) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 65.
(9) PB nr. L 188 van 11. 7. 1978, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 3 augustus 1978 houdende wijziging van de heffingen die bij invoer van op basis van granen en rijst verwerkte produkten van toepassing zijn

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Heffingen in RE/ton	
	Derde landen (met uitzondering van ACS- Staten of LGO)	ACS-Staten of LGO
11.02 A II ⁽²⁾	153,23	148,23
11.02 B II a) ⁽²⁾	113,44	110,94
11.02 B II b) ⁽²⁾	112,03	109,53
11.02 C I ⁽²⁾	135,96	133,46
11.02 C II ⁽²⁾	134,26	131,76
11.02 D I ⁽²⁾	87,58	85,08
11.02 D II ⁽²⁾	86,50	84,00
11.02 E II a) ⁽²⁾	155,14	150,14
11.02 E II b) ⁽²⁾	153,23	148,23
11.02 F I ⁽²⁾	155,14	150,14
11.02 F II ⁽²⁾	153,23	148,23
11.02 G I	67,56	62,56
11.07 A I a)	157,47	148,47
11.07 A I b)	119,94	110,94
11.08 A III	147,06	130,06
11.09	386,48	236,48

⁽²⁾ Voor het onderscheid tussen de produkten bedoeld in de posten 11.01 en 11.02 enerzijds en die bedoeld in onderverdeling 23.02 A anderzijds, worden geacht onder de posten 11.01 en 11.02 te vallen de produkten die tegelijkertijd :

- een zetmeelgehalte hebben (bepaald volgens de gewijzigde polarimetrische methode van Ewers) van meer dan 45 gewichtspersenten, berekend op de droge stof, en
- een asgehalte hebben (onder aftrek van eventueel toegevoegde mineralen), berekend op de droge stof, van ten hoogste : 1,6 gewichtspersent voor rijst, 2,5 gewichtspersenten voor tarwe en rogge, 3 gewichtspersenten voor gerst, 4 gewichtspersenten voor boekweit, 5 gewichtspersenten voor haver en 2 gewichtspersenten voor andere granen.

Graankiemen, ook indien geplet, in vlokken of gemalen, vallen in elk geval onder nummer 11.02.

VERORDENING (EEG) Nr. 1880/78 VAN DE COMMISSIE

van 3 augustus 1978

houdende wijziging van het basisbedrag van de heffing bij invoer voor stroop en sommige andere produkten van de suikersector

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3330/74 van de Raad
van 19 december 1974 houdende een gemeenschap-
pelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1396/
78⁽²⁾, en met name op artikel 15, lid 7,

Overwegende dat het basisbedrag van de heffing bij
invoer voor stroop en sommige andere produkten van
de suikersector vastgesteld is bij Verordening (EEG)
nr. 1821/78⁽³⁾;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1821/78 uiteengezette regelen en bepalingen op de gegevens waarover de Commissie thans be-

schikt, leidt tot het wijzigen van het thans van kracht
zijnde basisbedrag van de heffing zoals aangegeven in
onderhavige verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Het basisbedrag van de heffing welke van toepassing
is bij invoer van de in artikel 1, lid 1, sub d), van Ver-
ordening (EEG) nr. 3330/74 genoemde produkten
wordt per 100 kg produkt vastgesteld op 0,2729 reken-
eenheid per 1 % van het gehalte aan saccharose.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 4 augustus
1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 3 augustus 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

⁽¹⁾ PB nr. L 359 van 31. 12. 1974, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 170 van 27. 6. 1978, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 210 van 1. 8. 1978, blz. 20.

VERORDENING (EEG) Nr. 1881/78 VAN DE COMMISSIE**van 3 augustus 1978****houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3330/74 van de Raad
van 19 december 1974 houdende een gemeenschap-
pelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1396/
78⁽²⁾, inzonderheid op artikel 15, lid 7,

Overwegende dat de heffingen welke van toepassing
zijn bij de invoer van witte suiker en van ruwe suiker,
vastgesteld zijn bij Verordening (EEG) nr. 1550/78⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1860/
78⁽⁴⁾;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1550/78 uiteengezette regelen en bepalin-
gen op de gegevens waarover de Commissie thans be-

schikt, leidt tot het wijzigen van de thans van kracht
zijnde heffingen, zoals aangegeven in de bijlage van
de onderhavige verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 15, lid 1, van Verordening (EEG) nr.
3330/74 bedoelde heffingen worden voor ruwe suiker
van de standaardkwaliteit en voor witte suiker vastge-
steld, zoals aangegeven in de bijlage van deze verorde-
ning.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 4 augustus
1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 3 augustus 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

⁽¹⁾ PB nr. L 359 van 31. 12. 1974, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 170 van 27. 6. 1978, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 182 van 5. 7. 1978, blz. 17.

⁽⁴⁾ PB nr. L 212 van 2. 8. 1978, blz. 14.

BIJLAGE

**bij de verordening van de Commissie van 3 augustus 1978 houdende vaststelling van de
heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker**

(RE/100 kg)

Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag der heffing
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm :	
	A. witte suiker; suiker, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen	27,29
	B. ruwe suiker	23,27 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geïmporteerde ruwe suiker van 92 % afwijkt, wordt het bedrag van de toe te passen heffing berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68.

VERORDENING (EEG) Nr. 1882/78 VAN DE COMMISSIE**van 3 augustus 1978****tot vaststelling van de invoerheffingen voor isoglucose**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1111/77 van de Raad
van 17 mei 1977 tot vaststelling van gemeenschappe-
lijke bepalingen voor isoglucose⁽¹⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EEG) nr. 1298/78⁽²⁾, en met
name op artikel 3, lid 4,

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat volgens artikel 3 van Verordening
(EEG) nr. 1111/77 een heffing wordt toegepast bij in-
voer van de in artikel 1 van die verordening genoem-
de produkten; dat die heffing bestaat uit een vast en
een variabel element;

Overwegende dat deze elementen zijn omschreven in
artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1111/77;
dat overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1469/77
van de Commissie van 30 juni 1977 tot vaststelling
van uitvoeringsbepalingen inzake de heffing en de res-
titutie voor isoglucose en tot wijziging van Verorde-
ning (EEG) nr. 192/75⁽³⁾ het in artikel 3 van Veror-
dening (EEG) nr. 1111/77 bedoelde vaste element ge-
lijk is aan het element waarvan wordt uitgegaan voor
de vaststelling van de invoerheffing op de produkten
die vallen onder post 17.02 B II a) van het gemeen-
schappelijk douanetarief;

Overwegende dat de heffing maandelijks moet worden
vastgesteld;

Overwegende dat met het oog op de normale werking
van het heffingenstelsel bij de berekening van de hef-
fingen gebruik moet worden gemaakt:

- voor de munteenheden die onderling worden ge-
handhaafd binnen een maximummarge op een
bepaald moment van 2,25 % contante waarde, van
een omrekeningskoers die op hun effectieve pari-
teit is gebaseerd,
- voor de andere munteenheden, van een omreke-
ningskoers die is gebaseerd op het rekenkundig
gemiddelde van de contante wisselkoersen voor
elk van deze munteenheden geconstateerd gedu-
rende een bepaalde periode, ten opzichte van de
in de vorige alinea bedoelde munteenheden van
de Gemeenschap;

Overwegende dat uit de toepassing van deze bepalin-
gen voortvloeit dat de heffingen voor isoglucose moe-
ten worden vastgesteld zoals vermeld in de bijlage van
deze verordening,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

De in artikel 3, lid 4, van Verordening (EEG) nr.
1111/77 bedoelde heffingen worden vastgesteld zoals
vermeld in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 4 augustus
1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 3 augustus 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

⁽¹⁾ PB nr. L 134 van 28. 5. 1977, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 160 van 17. 6. 1978, blz. 9.

⁽³⁾ PB nr. L 162 van 1. 7. 1977, blz. 9.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 3 augustus 1978 tot vaststelling van de
invoerheffingen voor isoglucose

(RE)

Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag der heffing per 100 kg droge stof
17.02	Andere suikers in vaste vorm ; suikerstroop, niet gearomatiseerd en zonder toegevoegde kleurstoffen ; kunsthonig, ook indien met natuurhonig vermengd ; karamel : D. andere suikers en stropen : I. Isoglucose	35,29
21.07	Produkten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen : F. Suikerstroop, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen : III. Isoglucose	35,29

RECTIFICATIES

Rectificatie van Verordening (EEG) nr. 1125/78 van de Raad van 22 mei 1978 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2727/75 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen

(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 142 van 30 mei 1978)

Bladzijde 21, artikel 1, sub e):

in plaats van: „..... quellmehl voor bakdoeleinden.”

te lezen: „..... quellmehl voor broodbereiding.”.

Rectificatie van Verordening (EEG) nr. 1127/78 van de Raad van 22 mei 1978 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2742/75 inzake de restituties bij de produktie in de sectoren granen en rijst

(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 142 van 30 mei 1978)

Bladzijden 24 en 25, artikel 1, leden 1 en 2, artikel 5, artikel 7 bis en artikel 6:

in plaats van: „..... voor bakdoeleinden ...”

te lezen: „..... voor de broodbereiding ...”.

Rectificatie van Verordening (EEG) nr. 1245/78 van de Raad van 22 mei 1978 tot sluiting van het Aanvullend Protocol bij de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Griekenland in verband met de toetreding van nieuwe Lid-Statens tot de Gemeenschap

(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 161 van 19 juni 1978)

Bladzijde 1:

in plaats van: „Gezien het advies van het Europese Parlement,”

te lezen: „Gezien het advies van het Europese Parlement⁽¹⁾,

⁽¹⁾ PB nr. C 280 van 8. 12. 1975, blz. 23.”.

Rectificatie van Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 912/78 van de Raad van 2 mei 1978 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen

(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 119 van 3 mei 1978)

Bladzijde 2, artikel 5, alinea die is toegevoegd aan artikel 40, lid 3, van het Statuut van de ambtenaren:

in plaats van: „... mits hij de in ... bedoelde bijdragen te zijnen laste neemt ...”

te lezen: „... mits hij de bijdragen voor de dekking van de in ... bedoelde risico's te zijnen laste neemt ...”.

**Rectificatie van Verordening (EEG) nr. 1813/78 van de Commissie van 31 juli 1978 tot
wijziging van de monetaire compenserende bedragen**

(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 209 van 1 augustus 1978)

Bijlage I, deel 1, sector granen, bladzijde 4, nummer van het gemeenschappelijk douanetarief
11.02 B I b) 1, tweede kolom :

in plaats van : 44,69

te lezen : 41,69

Bijlage I, deel 8, Onder Verordening (EEG) nr. 1059/69 vallende goederen, bladzijde 15, de Engelse
versie van voetnoot (6) :

in plaats van : „These amounts shall only apply ...”

te lezen : „These amounts shall not apply ...”.
